

雲高

廣萬生雜貨藥材蘇杭

G. MAN SANG CO. LTD.
6 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.

新到大幫花旗

店派嘜十淨絲苗米
旗嘜頭號絲苗米
鸚鵡嘜絲苗米
滿諾嘜圓身荳占米

零沽批發 一律歡迎
坎東坎西 俱能應命
米辦價錢 函索即奉

雜貨海味
蘇杭藥材
源源辦到
諸君光顧
本數十年
服務精神
貨真價實

蘭頓洪人開歡送會

蘭頓洪人開歡送會。中國洪門治黨蘭頓分會。於八月一日下午三時。開茶會。歡送黃傳洪同志榮旋祖國。屆時各黨員魚貫而至。適正副主席因事不暇到。由雷達人君代理主席。宣佈開會旨趣。隨請黃同志致詞。黃君勉勵一番。後得黃主席傳到會助慶。相繼演講者多人。均祝黃同志一路福星。早歸祖國。殿由黃主席答謝。既畢。共進茶點。談笑歡洽。然後互相握手而散云。

項氏暗示未有大選

奧太瓦電。首相項氏。昨對自由黨人示意。謂現在之國會生命尚有兩年。故全國大選之期尚遠。據他個人之眼光。若非有可信之理由。則不必在位至最後一刻。觀察者推想其意。非至一九四九或五十年尾。未有全國大選云。

勞夫人應付記者忙

奧太瓦電。各報訪員繞過勞夫人。或問話或照相。弄得她無暇聽親會之演講。但她始終笑容可掬。應付各訪員。有問夫人者曰。「你有你的丈夫競選嗎」。夫人答。「我們各自為政。我並沒有管他的事情。但他若得選亦為一大光榮」。他們有兩女。已在滿地結婚。有一子一女在古堡城。居於首都。難免分離。夫人稱其父是保守黨員。但據所知。也曾選自由黨兩次云。

自由黨計劃對楊氏

奧太瓦電。卑詩省之自由黨國會議員。非常忿恨溫哥華中心區之詩詩亞夫議員。因他前幾日在溫哥華說國會議員是一班詭詐者與游惰者。現已準備于下屆開國會時。要楊氏解釋或道歉。不然則由主席予以懲戒或停止其出席會議云。

卑詩代表在京戒飲

奧太瓦電。卑詩省自由黨之青年代表等。各自重不在此時之戒飲。各人不但身上不帶酒。睡房中亦無酒。沙都老利亞大旅館。有酒巴及舞廳。然酒廳之烈酒每杯七毛五仙。他們覺得不經濟。於跳舞時。他們只飲一兩杯啤酒便又起舞。偷此會是在卑詩。相信彼等大多數人。有酒。常在半醉半醒狀態中云。

盜竊道學先生皮袋

宛地電。有一赤足道學先生。昨日在宛地西北區一夏季道學學校。乘小假之閒。竊取教員桌上之公事皮袋而逃。內中只有現款一元。其餘多呈勸人為善之文字。學生多見該人穿棕色衣服而逃。警察正欲追其赤足而獲之云。

自由懇親不暇接理

奧太瓦電。加海員工會主席秘書及代表等。約五百五十名。昨日下午齊集于自由黨懇親會堂外。得工聯會之同情及國會議員之注意。其大湖罷工事。安省元老議員羅斯伯代之求自由黨懇親會調處。他後來同工工會當局。謂大會主席。以工作繁忙無暇接理其呈文云。

男女皮靴時款耐着

價錢老實 服務週到
Copp's
460 E. HASTINGS ST.

節省光陰 節省金錢

華友賜顧 包令滿意
重新廣告
加拿大
AH CHEW ROOMS
139 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.
PHONE PA. 6962

夾萬發售

本處所製之夾萬極為堅固特為防盜火燭與盜賊以保護貴重文件帳部及銀兩夾萬內部用鋼製製造大小分數種有兩個三個或四個抽屜華友賜顧格外歡迎
F. J. Hillhouse
Selling safe for over 30 years
647 E. 5th, North Vancouver
電話 North 534

舖金盛美
十足金飾首飾各廠大小鐘錶
各款眼鏡 司理鄧洪隆啟
MEE SHING
43 Columbia Ave. MA. 2501
Vancouver, B.C.

起號登月五由
便右園林址地新
權愛周
家專鏡配眼驗
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
1491 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
MA. 5938

修裝水龍煤油爐

啟者本人專修裝水龍煤油爐及各種火爐煤油爐等工作價錢克己快捷妥當大小工程價不取分文華友賜顧格外歡迎
HUGO C. ORRE
2117 Venables St.
HA. 5713

葉沃裝修電火

本人專裝修電火工精價廉備光顧隨時應命
電話 HA. 0520 L
八六七號奇花街

鳴謝啟事

振華聲社。清韻社暨男女優界。聯合演劇。為濟本省水災。各情經誌前報。茲將各代理推銷入場券芳名列後。以昭大信。
JOE CHAN 五圓 壹圓者二名
六月九日林振振夫人錢波夫人
林明輝手
榮吉旅館 蓮花旅館 黃義華 永隆
昌隆 伍烈洲 每五圓 朱耀
安和號 麗豐號 趙時 黃光大
黃志 朱炎 關國偉 黃瑞 林賀
白羊樓 和發 廣濟堂 白宮餐館
瑞英昌 愛蓮房 馬賜 鄭榮
李世瑞 悅利 大成 楊順 錦彰
蘇北館 合益公司 黃雲漢夫人
五洲藥房 朱發 中華煙草公司
益豐 利成 榮樂 楊能 李潮
香港餐館 何成怡 新世界 重慶
廖全烈 路過 楊大 梁成魚店
曹慶定 義輪船舖 就利剪髮所
每式圓 馬世政三圓 壹圓者六十
九名

六月十四號波夫人周德夫人

林明輝手
明和銀行 國光公司 國信公司
輔行公司 有生 竹林閣 勝隆號
亞洲公司 廣德隆 雷根 廖榮店
每五圓 英華公司 生隆棧 永生
廣珍金舖 永興公司 福星藥房
譚榮發 合生 華利公司 有彰
容瑞奇 美盛金舖 新新剪髮所
謝榮車館 富利 廣裕隆 永利
黃如俠 安樂園 榮生隆 陳日亮
成昌 廣同益 廣利源 雷卓平
合勝 元發 伍善予 常盛 成記
瑞香 民新剪髮所 和安 每式圓
壹圓者二十二名

○六月十二日許玉妹林振振夫人
周德夫人錢波夫人林明輝手
奇花旅館 西湖餐館 鄭振衡
網市打餐館 利民餐館 聯合旅館
以上每五圓 萬國公司 中華藥房
金利源 黃景娟 胡松就夫人
瑞和 廣慶餐館 朱珩 馬平
余和 馬池 拉表餐館 伍惠麟
聖古旅館 余生 森照 (未完)

行銀梳升際
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.
現日滙返香港
與中國之款項
一百元。本銀
行接滙港紙與
國幣。并為歸
國華僑辦理帶
款出口手續。
凡有委託。妥
為照料。如用
華文致函本銀
行。亦能解讀

貸款低廉				
百元月利廿七先	分期還如年息六厘一樓	汝每月還(連利息)	三期	六期
		\$ 4.30	\$ 5.69	\$ 8.48
		8.60	11.39	16.96
		25.81	34.17	50.83
		43.02	56.94	84.79

BANK OF MONTREAL

廠造製味膳榮
WING WING CO.
458 Hastings St. E. H.Ast. 3041
Vancouver, B.C. 電話 喜市定三巴

◎民治黨分部啟事
啟者本埠因郵局更換信箱輪門派信如有公私函件請照下列英文地址付來無誤
Chinese Freemasons
104 Kingsway St.
P.O. Box 16
Port Alberni, B.C. Canada

KUO KONG SIK
27 PENDER ST.
大貢獻
常備大宗男女內外
衣裳。名廠小衫。順
中國絲綢。絲巾。帽
。男女襪。帽。化
粧品。真聲唱碟
。旅館用衣。床布
。枕套。床用毯褥
。毛巾。旅館用衣
。襪子。褲。侍女
。衫。棉布。茶巾。
。廚神。廚帽。大小
。國旗。百貨俱備。
。貨真價實。大小光
。顧。盡禮歡迎。
雲埠萬國公司全啟

哀謝
家門不幸
繼室余門何氏孀人悼於民國廿七年七月廿二日病終內癢
同月廿八日午時一點半鐘在暗市黨殯儀館舉行喪禮出
殯歸土安葬荷蒙 雲埠達權社派人助理喪事又蒙宗親
戚友惠贈花圈素車親臨執紼致送高誼隆情存殯均
感謹此哀謝
厚恩列下 恕不稱呼
李洪 鄭洪 世界旅館
每賜儀式元 李洪 鄭洪 世界旅館
雲埠民治黨 達權社 達權社 劉煥堯合家
以上各素車 馬香本 何成怡 劉煥堯 全車
達權社 鄭松照 黃增榮 新片打餐館 勝利魚店
余培 鄭德水合家 各花園 林普安合家 趙培治合家
全花園 素娟慈姑 全花園

司公有利茂
MORLEY CO. LTD.
552 Fisgard St. Victoria, B.C.
雕刻 雕花 雀牌
精細 雀牌
骨色仔
娛樂 天九牌
消遣 天九牌
最新辦到 質料優美 廉價發售

司公限有信國
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
89-91 Pender St. East
Vancouver, B.C. Phone TA. 3735 PA. 6023
夏天製菜
罐頭 妙品
大幫新到
價錢相宜

CNAC
The Pioneer Airline of the Orient
飛往香港廣州
上海 特別歡迎交寄
小包禮物返華
客貨併載 舒適安全
本公司 D.C.-4 飛機近已替換最新式之舒適臥椅
使旅客在機上可以安眠而不感疲倦點點佳美招待週
到下班期為八月五日及十九日自三月市直飛遠東
如蒙 惠顧請向本處接洽
CHINA NATIONAL AVIATION CORP
355 Stockton St. San Francisco 8, Calif.
Telephone YUkon 6-6394
中國航空公司舊金山辦事處啟

◎域埠洪門體育會鳴謝經費
由正月至六月
譚中元 馬心民五元 鄧雲章四元 唐練彪三元五
梁錦昌 李樹元 周順榮 每三元 陳福如 廖華帝
劉洪浩 徐洛 蔡元隆 陳雲暖 余倫和 李聖攝
岑卿榮 馬恒有 陳安祥 謝池 趙仕照 林炯
黃榮蘭 吳良洋 曾錫元 周在選 關祥生 每貳元
唐自理式元五 林鐵郎 鍾有琦 林文合 唐奕佩
胡華錫 每一元五 馬春生 阮才 胡富和 劉添福
林國志 梁家韶 余杏遇 湯惠予 薛濟 黃興楷
楊東賢 周本初 黃其榮 董嵩 盧日榮 梁明
李勻 周錦堅 周錦全 每壹元

司公限有經國中
China Agencies Limited
MA. 8105 Res. PA. 5297
256 E. Pender St. Vancouver, B.C.
電話 仔連八壹〇五

筆水墨
PA. 5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.
廣珍金器鐘錶舖發售
相架 51 黃金色每枝十八元。白色十五元
「和打文」相架「參價濕」各種筆每枝由三元半
起每副由五元起
各種原子筆每枝由壹元壹角半起
最近辦到大幫「麥利陣」「布
路華」「華盛頓」「市丹達」
及多種著名公司新款男女手錶

洪門信條

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES:
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd

△ 奇情小說 **紅粉劫** △

曰：姑娘盍以昨宵事語我。霞碧聞言，方欲啟齒，不意一霎時間，頭暈目眩，仆於榻上。余呼之，霞碧勿應，急趨撫之。霞碧曰：余病殆深入乎？何遽至斯也？余曰：姑娘殆久未食歟？霞碧曰：余已徹夜不食，然腹中並不覺飢，特體乏甚耳。余曰：姑娘如欲安寢，可卽於余榻稍安。余當出室以保姑娘之寧靜。霞碧唯唯。余益知彼確已疲甚，不然，決不忍任余他適。此後之霞碧，作如何情狀，余亦不之知。逾一時許，余料霞碧或已清醒，入室視之，則霞碧方蒙被而臥。余前輕揭其被，霞碧張目視余，余意其未甯成夢。乃曰：姑娘，今何如矣？霞碧曰：玉樓起粟，銀海生花，令人不能舉目。且肺氣噴湧，咳聲續斷，病勢殊劇。昨宵雖受驚，然不料一至於斯。言時，嬌喘不已。咳聲又作。余知其病確沉重，因出呼侍者，爲召醫士惠司德，旋復入室伴之。霞碧曰：夫人，余已重累夫人，何必復空擲藥餌之資。

最近和一位曾經在義軍屍體尋
查隊工作的朋友閒談。他告訴我
在工作地區中發見的許多奇蹟。其
中有一段關於木里的奇風異俗。

受到士兵的驅逐，喇嘛們本是沒有
妻室的，但居民也不能攜眷住在城
內，即是少數的漢人也不能例外。

鏡花緣裏有一個「女兒國」，木里貢
殿裏有一圈「女兒國」。

「木里」是鄰近雲南邊境西康東陲的一個小城。城牆是土築的。約有七八尺高。週圍祇有三四里。城中的人口最多不過上萬人。並且十九都是些披紅衣、穿長靴、袒肩露臂的喇嘛教徒。

她們以為這是一座「男子城」了。這種情形，在我們文明的大都市婦女看來，一定是一件有辱女性的事。然而，木里的婦女們，偏偏能夠俯首順從。不以為辱，也不覺得痛苦。她們以為這是應該的。

由於交通的梗阻。以及有勢力的喇嘛封建思想太深。內地人是不大敢到木里去的。所以這地方自明迄今一向閉關自守。文化非常落後。風氣閉塞不堪。奇風異俗也特別的多。尤其是婦女之流。在這裡遇到一種意外的輕視。她們不但每天辛苦勞動還甚於男子。而且喇嘛們把她們當作是一種不潔不祥有污聖靈的東西？木里的法律（喇嘛所定）

喇嘛本與佛教的和尙不同。是不忌葷腥的。可是木里的喇嘛又與別個地方的喇嘛特別一點。別地的喇嘛吃肉是吃新鮮的。而木里的喇嘛非得等肉腐爛或是生了蛆不吃。因為他們迷信着因果輪迴。如果吃了新鮮肉。是一件有罪戾的事。來世也會投胎爲畜類。因之。整個木里城簡直有如鮑魚之肆。到處都是臭味充鼻的氣氛。令人聞之作嘔。

所以我的朋友幽默的說：「男子城沒有香氣噴鼻的女人點綴，畢竟是變成『臭城』了。」

最奇怪的就是木里男子是不穿褲子的。他們僅賴一件長衫。遮著下身。晚上睡覺如有陌生人在旁。先以被蒙身。然後在被裏脫衣。據說穿褲子在他們是有碍祖宗成規的。也是違犯木里城法律的。至於婦女上身穿一件短褂。下身也是不穿褲子的。僅靠一件圍裙遮蓋而已。

光明的讚禮

光明是值得讚美的。黑暗也是值得詛咒的。不錯。可是。要是人間沒有耗子。貓兒不過是個沒用的老鸞吧。同樣。地球上假如沒有一個輪轉的晝夜。或者一個黑暗的角度。光明的價值卻從那裡給我們認識出來呢？

正義是從強暴中反應得來。幸福是由艱苦裏創造。正如光明是黑暗的統治者。溫暖是酷寒的勝利者啊！

是的。我

是產生於自己不能發光的星球。從
靠異族來輪進文明的紅印即第安人
將不免於絕滅。

那末，記着吧，讓我們努力去
創造更多的光輝，消滅了人間一切
醜惡的黑暗。永遠共住於一個清朗
明亮的人間。

畫
值

美國富翁斯氏，種屬猶太。彼太人，素以吝嗇著稱。斯氏亦自不能例外。雖擁有千萬鉅資，而鋪銑必較，從不疏忽。

一日斯氏

紀念冊，特請馳名之畫家，爲畫封面。畫家允所謂，立談之頃，一揮而就。斯氏問所值，畫家則以千元對。斯氏驚訝之餘，殷詞以質畫家曰。

「此畫・

畫家聞之，哂然一笑，隨即舉手之云。

「先生只見此畫五分鐘而成，而不知余之藝術經過二十餘年長時

區區千元之

願先生決之！

狗頭軍

今之戰略

劇中狗頭軍師

上場。唸白上

弄個明白。啊

★

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

加拿大雲南華

生活藥行

WAT SANG COMPANY

87 E. PENDER STREET

VANCOUVER, B. C. CANADA

選辦國藥材批發參茸五桂往理名西藥

Telephone Marine 3529

欺無叟童 ★ 實價真貨

曹 華英公司
衣車鏡漆
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

統新藥行

C. T. SUN

900 Temple St Los Angeles, C

◎牛黃消核丸 腎虛膜破耳聾鳴 鵬服斯丸功效靈 每罇二元

◎男子七疝丸 鬱憂暴怒核連珠 小腸疝氣陰囊腫 服此圖消勝割除 二罇二元五

◎消粒解毒丸 小腸疝氣陰囊腫 頻服斯丸便見功 二罇二元五

◎皮膚止癢水 每罇一元二五

◎立效扯氣水 每罇二元

◎鴉標萬安油 每打四元

◎立即止痛片 每打二元

新 民 生 肉 店

SUN MIN SANG CO.

122 E. Pender St. Vancouver, B.C.

Phone..... MA. 1545

本公司自蒙肥豬。宰選上等肉料。加上等材料。配製各式臘味。味美適口。經本市衛生局。認為適合衛生。給予准照。批發零沽。價錢相宜。僑胞光顧。請認招牌為記。

原油臘鴨 白油腸
五花臘肉 鴨肝腸
臘豬咀

招商代理 利權從優

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARine 1734

重慶餐館·日夜開市·
嘉餚美菜·式式俱備·
仰求各界·男女僑胞·
留意光顧·請移玉步·

輔行雜貨公司
國貨商場
新到
北新玉靚
江冬蓮
蘭筍片
白菜干
罐頭瓜菜俱全
新到貨
新平價
蒙光顧
極歡迎
FOO HUNG COMPANY LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver B.C.

行銀路派奄
行支有般埠頓間點
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲匯款回家鄉者注意
(代理) 江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行
下列廣東省各城市均有郵政貯
蓄銀行開辦
廣州市興寧江門
梅縣韶關新昌
汕頭台山赤坎
◎ 豐埤電話 Marine 2548
◎ 坂埤電話 Garden 1171
奄派路銀行啓

本報兼接理各種印件。如簿單。發票。名片。入魚紙仔。信封。信箋。券據。徵信錄。捐冊。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精潔。印刷玲瓏。又接造筌巴圖章。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。

◎營業部啓事

◎請惠夏季報費與告白費

本報向承各界 僑胞關照。無任感激。竊思鉅編生涯費用至爲浩繁。賴以維持者。端在報費與告白費耳。茲又援例列單往收夏季報費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝消埃。慨予依數撥下。以資週轉。則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟

精造名錶
中西批發
本沽批發
價特相宜

商標

註冊商標

G
BRAND

司公限有錦

GUM JUNG CO. LTD.

MARQUE DÉPOSÉE

PHONG HING PAO 407 PINGLO STREET EAST VANCOUVER B.C.

新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館殮館用衣
各欸工人衣服
家用線仔絨褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜



雲高華埠

市片沙百貨公司

凡日逐家
庭中所需
何物無不
齊備
貨真價實
童叟無欺
爲華友所
稱許者也
故敢請諸
君隨時賜
顧

**DAVID SPENCER
LIMITED**

